DOCUMENT RESUME

ED 304 001 FL 017 782

AUTHOR Kitao, Kenji; Kitao, S. Kathleen

TITLE Intercultural Communication Bibliography (Part 4).

PUB DATE 88

NOTE 48p.; For parts 1 and 2; see ED 273 125; for part 3,

see ED 282 271.

PUB TYPE Reference Materials - Bibliographies (131)

EDRS PRICE MF01/PC02 Plus Postage.

DESCRIPTORS Area Studies; Bilingual Education; *Cross Cultural

> Studies; *English (Second Language); Information Sources; *Intercultural Communication; *Interpersonal Communication; Language Research; *Organizational

Communication; Second Language Instruction;

*Sociocultural Patterns

IDENTIFIERS *Japan; United States

ABSTRACT

The fourth part of a bibliography on intercultural communication is, like the first three parts, intended primarily for Japanese teachers of English as a second language but is also useful for anyone interested in intercultural communication. The bibliography contains 480 citations of books, journal articles, and other sources for information concerning aspects of intercultural communication. Items are listed in these categories: general, theory, area studies (English-speaking countries, the United States, Japan, and others), cross cultural studies (the United States and Japan, and others), interpersonal communication, intercultural training, research, bilingual education, culture in language teaching, English teaching, teaching intercultural communication, interracial/interethnic communication, organizational/business communication, and the relationship of culture and education. (MSE)

Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made

from the original document.



U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

- Office of the person of organization originating it
- Minor changes have been made to improve reproduction quality
- Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

KITAO, K.

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

Intercultural Communication Bibliography (Part 4)

Kenji Kitao Department of English Doshisha University

S. Kathleen Kitao Department of English Doshisha Women's College



Intercultural Communication Bibliography (Part 4)

Kenji Kitao

S. Kathleen Kitao

This bibliography on intercultural communication is the fourth part of a bibliography which was compiled for Japanese teachers of English who are interested in this field and would like to study to improve their teaching of English to Japanese students. (The first three parts are: Intercultural Communication Bibliography, Parts 1 and 2 [ERIC Document Reproduction Service No. ED 273125 and Intercultural Communication Bibliography, Part 3 [ERIC Document Reproduction Service No. ED 282 271]). However, it is also designed for other people who are interested in this field for the purpose of broadening their knowledge.

In order to make the use of this bibliography easier, we classified the materials into the subcategories shown in the directory. (Some references are related to more than one subject area and therefore appear in more than one subcategory.) This part of the bibliography includes three new categories, culture and education, organizational/business communication and interracial/interethnic communication. Materials in each subcategory are in alphabetical order by author.

This bibliography follows the style of the <u>Publication</u> Manual of the American <u>Psychological Association</u> (3rd ed.). However, if the information is available, authors' or editors' first names are included for the convenience of those who need to use the MLA style sheet.

Many of the items listed in the bibliography are from primary sources. However, we included other items that we thought would be useful, even if we do not have access to them at this time. Those were taken fr.m other bibliographies, and the first names of authors or editors may not be spelled out.

Call numbers from the Library of Congress system were included for citations for which they were available.

A list of books and journals frequently referred to in this bibliography is included on pages 4 and 5.



Intercultural Communication

Directory

1.	General .	• •		•		•	•		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	6
2.	Theory .					•					•			•								10
З.	Area Study	•		•		•	•		•	•			•									12
Ε	nglish Spea	king	Cour	tr	ies				•	٠								•		•		12
Ü	nited State	s .				•			•	•	•							•				12
J	apan								•		•							•		•		13
0	ther			•					•		•									•	•	14
4.	Cross Cult	ural	Stud	у.		•															•	16
U	.S. and Jap	an .		•					•						•		•	•				16
0	ther					•							•									18
5.	Interperso	nal C	ommu	nio	at	ion								•		•		•				20
6.	Training .					•	•			•				•							•	25
7.	Research .						•		•					•	•	•			•			30
8.	Bilingual E	Educa	tion	٠.		•	• ,									•						34
9.	Culture in	Lang	uage	Τe	acl	ning	g.					•	•	•		•						35
10.	Teaching Er	nglis	h.			•	•								•		•					36
11.	Teaching Ir	nterc	ultu	ral	C	mmı	un i	ica	tio	n							•	•	•		•	39
12.	Interracia	/ nt	eret	hn i	c (Comr	nur	nic	ati	on								•				43
13.	Organizatio	nal/	Busi	nes	s (Comr	nur	nica	ati	on												44
1.4	Cultura and	1 Ed.,	00 t i	~ ~																		4.0



`Frequently used books in this bibliography

Brislin, Richard W., Bochner, Stephen, & Lonner, Walter J. (Eds.). (1975). <u>Cross-cultural perspectives on learning</u>. Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74

Landis, Dan & Brislin, Richard W. (Eds.). (1983). <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 1: Issues in theory and design</u>. New York: Pergamon Press.

Landis, Dan & Brislin, Richard W. (Eds.). (1983). <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 2: Issues in training methodology</u>.

New York: Pergamon Press.

Landis, Dan & Brislin, Richard W. (Eds.). (1983). <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 3: Area studies in intercultural training</u>. New York: Pergamon Press.

Lonner, Walter J., & Berry, John W. (Eds.). (1986). Field methods in cross-cultural research: Vol. 8. Cross-cultural research and methodology series. Beverly Hills, CA: Sage.

Journals used in this bibliography

Annual Review of Psychology

Australian Journal of Psychology

Babel: Journal of the Australian Federation of Modern Language Teachers Associations

Canadian Modern Language Review

Collected papers of the Chubu English Language Education Society

Communication Education

Communication Quarterly

Cross Currents

Doshisha Studies in English

English Journal

European Journal of Education

European Journal of Teacher Education

Evaluation Review

French Review

<u>Hispania</u>

Human Communication Studies

Human Relations H1.H8



International Journal of Intercultural Relations HM10:.1576

International Journal of Psychology BF1.A158

International Social Science Journal

Illinois Teacher of Home Economics

JALT Journal

Journal of Applied Psychology BF1.J55

Journal of Applied Social Psychology

Journal of Business Communication

Journal of Cross-Cultural Psychology BF728.J65

Journal of Multilingual and Multicultural Development

Journal of Negro Education

Journal of Social Issues

<u>Language Arts</u>

<u>Lifelong</u> <u>Learning</u>

NASSP Bulletin

National Productivity Review

New Directions for Continuing Education

Nihongogaku

Psychological Bulletin

Social Education

Southern Speech Communication Journal

Speech Communication Education

Studies in Second Language Acquisition

TESL Canada Journal

Western Journal of Speech Communication

World Communication



- Abel, E. (1984). Many voices, one world: Communication and society today. Paris: UNESCO.
- Aizawa, Marie. (1988). Intercultural communication: Encountering differences and sociocultural adaptation. <u>Human Communication Studies</u>, 16, 71-92.
- Berry, John W. (1975). Ecology, cultural adaptation, and psychological differentiation: Traditional patterning and acculturative stress. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), <u>Cross-cultural perspectives on learning</u> (pp. 207-228). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
- Bond, M. H., & Forgas, J. P. (1984). Linking persons perception to behavior intention across cultures: The role of cultural collectivism. <u>Journal of Cross-Cultural Psychology</u>, <u>15</u>, 337-352.
- Brislin, Richard. W. (1981). <u>Cross-cultural encounters:</u> <u>Face-to-face interaction</u>. New York: Pergamon.
- Brislin, Richard W. (1983). The benefits of close intercultural relations. In S. Irvine & J. Berry (Eds.), <u>Human assessment and cultural factors</u>. New York: Plenum.
- Daniel, N. (1975). <u>The cultural barrier: Problems in the exchange of ideas</u>. Edinburgh: University Press.
- Ellingsworth, Huber W. (1985, November). The sojourner: A continuing source of insight about cultural entry and reentry. Paper presented at the Annual Meeting of the Speech Communication Association, Denver, Colorado. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 264 627)
- Fieg, J. P., and Blair, J. G. (1980). <u>There is a difference: 17 intercultural perspectives</u>. Washington, D.C.: Meridian House International.
- Fisher, H.-D., & Merril, J. C. (Eds.). (1976). <u>International and intercultural communication</u>. London: Hastings.
- Glenn, ⁷. S. (1981). <u>Man and mankind: Conflict and communication between cultures</u>. Norwood, New Jersey: Ablex.
- Grove, C. L. (1976). <u>Communication across cultures</u>. Washington: National Education Association.
- Gudykunst, William B. (Ed.) (1986). Intergroup communication. London: Edward Arnold.
- Hofstede, Geert. (1980). <u>Culture's consequences: International differences in work-related values</u>. Beverly Hills: Sage. GN502.H63
- Howell, William S. (1981). Coping with frontiers. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 240 628)



- `. 1. General (Con't)
 - Kim, Y. Y. (1987). <u>Interethnic communication</u>. Beverly Hills, CA: Sage Publications.
 - Kimura, Toneko. (1972). Language is culture. <u>Cross Currents</u>, 1(1), 27-48.
 - Kincaid, D. L. (1987). <u>Communication theory: Eastern and Western perspectives</u>. Orlando, Florida: Academic Press.
 - Kitao, Kenji. (1987). A brief history of the study of intercultural communication in the United States. <u>Human Communication Studies</u>, <u>14</u>, 45-61.
 - Kitao, Kenji (1987). Intercultural communication bibliography (Parts 1 & 2) (ERIC Document Reproduction Service No. ED 280 271)
 - Kitao, Kenji & Kitao, S. Kathleen. (1987). Intercultural nonverbal communication: A bibliography. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 285 402)
 - Kitao, Kenji & Kitao, S. Kathleen. (1987). Intercultural communication bibliography (Part 3). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 282 271)
 - Kitao, S. Kathleen. (1988). The contribution of schemata to the reading comprehension of East Asian readers of English as a second language. Unpublished doctoral thesis, Michigan State University, East Lansing, Michigan, USA.
 - Kitao, S. Kathleen & Kitao, Kenji. (1987). Reading and schema theory: A bibliography. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 283 127)
 - Klopf, D. W. (1987). <u>Intercultural encounters: The fundamentals of intercultural communication</u>. Morton Publishers.
 - Lambert, Wallace E. (1972). <u>Language, psychology, and culture</u>. Stanford, CA: Stanford University Press. P106.L25
 - Lewis, Tom J., & Jungman, Robert E. (Eds.). (1986). On being foreign: Culture shock in short fiction. Yarmouth, Maine: Intercultural Press.
 - Martin, Judith N. (1987). The relationship between student sojourner perceptions of intercultural competencies and previous sojourn experience. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 11, 337-355.
 - McHugh, Charles. (1988). Comprehension of comics across cultures. Human Communication Studies, 16, 179-186.
 - Mowlana, Hamid. (1986). <u>Global information and world communication</u>. New York: Longman.
 - Nishida, Tsukasa, & Gudykunst, William G. (1981). <u>Readings in intercultural commu ication</u>. Tokyo: Geirinshobo.



- `· 1. General (Con't)
 - O'Donnell, Holly. (1982). Do you read me? <u>Language Arts</u>, <u>59</u>, 630-633.
 - Osgood, C. E., May, W. H., & Miron, M. R. (1975). <u>Cross-cultural universals of affective meaning</u>. Urbana, Illinois: University of Chicago Press.
 - Paige, R. Michael. (Ed.). (1987). <u>Cross-cultural orientation: New conceptualizations and applications</u>. London: University Press of America.
 - Pedersen, P., Lonner, W. J., & Draguns, J. G. (Eds.). <u>Counseling across cultures</u>. Honolulu, Hawaii: The University Press of Hawaii.
 - Poyatos, F. (Ed.). (1987). <u>Cross-cultural perspectives in nonverbal communication</u>. Lewiston, New York: Hogrefe.
 - Pride, J. B. (Ed.). (1985). <u>Cross-cultural encounters:</u>
 <u>Communication and mis-communication</u>. Melbourne, Australia:
 River Seine Publications.
 - Purves, Alan C., & Purves, William C. (1986). Viewpoints: Cultures, text models, and the activity of writing. <u>Research</u> <u>in the Teaching of English</u>, <u>20</u>, 174-197.
 - Rohrlich, Paul Egon. (1987). Why do we study intercultural communication? <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, <u>11</u>, 123-128.
 - Ruhly, S. (1982). <u>Intercultural communication</u>. Chicago: Science Research Associates.
 - Segall, M. H., Campbell, D. T., & Herskovits, M. (1966).

 <u>Intercultural communication:</u> A <u>perceptual approach</u>. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall.
 - Singer, Marshall R. (1987). <u>Intercultural communication: A perceptual approach</u>. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Ha!l.
 - Si^{*}aram, K. S., & Cogdell, R. (1976). <u>Foundations of intercultural communication</u>. Columbus, Ohio: Charles E. Merril.
 - Smith, L. E. (1987). <u>Discourse across cultures: Strategies in world Englishes</u>. London: Prentice-Hall.
 - Spencer, S. I. (Ed.). (1987). <u>Foreign languages and international trade:</u> A <u>global perspective</u>. London: University of Georgia Press/Eurospan.
 - Triandis, Harry C. (1984). Cross-cultural psychology. <u>American Psychologist</u>, <u>39</u>, 1006-1016.
 - Triandis, Harry C. (1972). <u>The analysis of subjective culture</u>. New York: Wiley.



1. General (Con't)

- Uono, Issaku. (1987). Viewing the cultural control-conflict issue from the perspective of the message. <u>Human Communication Studies</u>, 14, 63-77.
- Uono, Issaku. (1988). Antimony of culture, communication, and language: Major cultural factors and their message functions. Human Communication Studies, 16, 117-130.
- Wiseman, Richard L., Hammer, Mitchell, & Nishida, Hiroko. (1987). Predictors of intercultural communication competence. Paper presented in the International Communication Association Conference in Montreal.

- Blackman, Bernard I. (1980). Toward a grounded theory for intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 198 592)
- Briggs, Nancy E., & Harwood, Glenn R. (1983, February).
 Furthering adjustment: An application of inoculation theory to intercultural context. Paper presented at the Annual Meeting of the Western Speech Communication Association, Albuquerque, New Mexico.
- Interpersonal, nonverbal, and small group communication:
 Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation
 Abstracts International." January through June, 1985 (Vol. 45
 Nos. 7 through 12). (ERIC Document Reproduction Service No. ED
 259 422)
- Johnson, J. David. (1987). A model of international communication media appraisal: Phase IV, Generalizing the model to film.

 International Journal of Intercultural Relations, 11, 129-142.
- Jones, Charlotte M. (1985, February). Practical applications of multicultural communication theory in the classroom setting. Paper presented at the Annual Meeting of the Western Speech Communication Association, Fresno, California. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 257 147)
- Kitao, Kenji. (1986). Intercultural communication bibliography (Parts 1 & 2). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 273 125)
- Kitao, Kenji & Kitao, S. Kathleen. (1987). Intercultural communication bibliography (Part 3). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 282 271)
- Kitao, S. Kathleen & Kitao, Kenji. (1987). Reading and schema theory: A bibliography. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 283 127)
- Kitao, S. Kathleen. (1986). Influences on the use of foreigner talk and foreigner register by native English speakers. Unpublished master's thesis, Michigan State University, East Lansing, Michigan, USA.
- Kitao, S. Kathleen. (1988). The contribution of schemata to the reading comprehension of East Asian readers of English as a second language. Unpublished doctoral thesis, Michigan State University, East Lansing, Michigan, USA.
- McAnary, Emile G. (1983). From modernization and diffusion to dependency and beyond. Theory and practice in communication for social change in the 1980's. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 240 621)
- Rohrlich, P. E. (1983). Towards unified conception of intercultural communication: An integrated systems approach.

 International Journal of Intercultural Relations, 7, 191-209.



` 2. Theory (Con't)

- Ruiz, Hildebrando. (1985). Communicative competence: Trends for the '80's. <u>Hispania</u>, <u>68</u>, 656-662.
- Tsuda, Y. (1986). Language inequality and distortion in intercultural communication: A critical theory approach. Philadelphia, Pennsylvania: J. Benjamins.
- Valentine, K. B., & Valentine, D. E. (1984). How culture is performed: A Gallegan paradigm. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 261 418)



- Finley, Gordon E. (1983). American retirement abroad. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 3: Area studies in intercultural training (page 276-291). New York: Pergamon Press.
- Goldstein, Susan, Brislin, Richard W., & Landis, Dan. (1983).
 International education, area studies, and materials
 acquisition. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.),
 Handbook of intercultural training, Vol. 3: Area studies in
 intercultural trainin (pp. 1-18). New York: Pergamon Press.

English Speaking Countries

- Bagley, Christopher & Young, Loretta. (1988). Evaluation of color and ethnicity in young children in Jamaica, Ghana, England, and Canada. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 12, 45-60.
- Chatterjee, Bishwa B. (1983). Training and preparation for research in intercultural relations in the Indian subcontinent. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 3: Area studies in intercultural training (pp. 196-226). New York: Pergamon Press.
- Fontaine, Gary. (1983). Americans in Australia: Intercultural training for "lucky country." In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 3: Area studies in intercultural training</u> (pp. 162-180). New York: Pergamon Press.
- Hamnett, Michael. (1983). Oceania: Cross-cultural adaptation. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 3: Area studies in intercultural training (pp. 181-195). New York: Pergamon Press.
- Roberts, Linda & Kitao, S. Kathleen. (1987). Language diversity, education, and development: Case studies of the Philippines, India, and Nigeria. (ERIC Document Reproduction Service [in press])
- Smith, Earl J. (1983). Canadian multiculturalism: The solution or the problem? In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 3: Area studies in intercultural training (pp. 260-275). New York: Pergamon Press.

United States

- Joy, Michael. (1972). A brief description of American national elections. <u>Cross Currents</u>, <u>1</u>(1), 61-65.
- Fitz-Gibbon, Frank. (1986). Teaching about the United States by a humanities team. <u>Social Studies</u>, <u>77</u>, 53-55.
- Kreutzkampf, June E. (1984). Home economics teachers: A resource for international understanding. <u>Illinois Teacher of Home Economics</u>, <u>27</u>(5), 189-192.
- Kenji Kitao & S. Kathleen Kitao--12



- · 3. Area Study (Con't)
 - Nelson, Albert J. (1987). Women's advancement as chairpersons in lower state legislature chambers: 1979 and 1983. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, <u>11</u>, 401-410.
 - Verma, Jyoti. (1987). Some observations by an Indian visitor to the United States. <u>International Journal of Intercultural</u> Relations, 11, 327-335.
 - Wright, David. (1986). Ideas for studying about the United States in Europe. <u>Social Studies</u>, <u>77</u>, 51-52.

Japan

- Bowers, James R. (1978). The Japanese concept of <u>hanashi-kata</u> and its potential influence on foreign language acquisition. <u>Cross Currents</u>, 5(2), 1-7.
- Enloe, Walter & Lewin, Philip. (1987). Issues of integration abroad and readjustment to Japan of Japanese returnees.

 International Journal of Intercultural Relations, 11, 223-248.
- Fodor, John T., and others. (1980). Intercultural health communication in three different settings. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 198 576)
- Hall, E. T., & Hall, M. R. (1987). <u>Hidden differences: Doing business with the Japanese</u>. Garden City, New York: Anchor Press/Doubleday.
- Hendry, Joyce. (1987). <u>Becoming Japanese: The world of the preschool child</u>. Honolulu: University of Hawaii Press.
- Honna, Nobuyuki. (1980). Cultural pluralism in Japan: A sociological outline. <u>JALT Journal</u>, 2,5-29.
- Imamura, Susan Grohs. (1983). Language and cultural skills for travel industry managers. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 228 886)
- Ingram, Robert J. (1987). Training Japanese businessmen in Western-style persuasion. <u>Human Communication Studies</u>, <u>15</u>, 15-23.
- Ishii, Satoshi. (1984). <u>Enryo-Sasshi</u> communication: A key to understanding Japanese interpersonal relations. <u>Cross Currents</u>, <u>11</u>(1), 49-58.
- Ishii, Satoshi. (1988). <u>Nonverbal communication in Japan</u>. (Orientation Seminars on Japan No. 28). Tokyo: Office for the Japanese Studies Center, The Japan Foundation.
- Ishii, Satoshi & Klopf, Donald W. (1981). Educating students for communication with people from other cultures. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 207 114)
- Klopf, Donald W., Ishii, Satoshi, & Cambra, Ronald. (1978). Patterns of oral communication among the Japanese. <u>Cross Currents</u>, <u>5</u>(1), 37-49.
- Kenji Kitao & S. Kathleen Kitao--13



- · 3. Area Study (Con't)
 - Neustupny, J. V. (1987). <u>Communicating with the Japanese</u>. Tokyo: The Japan Times.
 - Nishiyama, Kazuo. (1981). Images as barriers to intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 207 111)
 - Nishiyama, Kazuo. (1981). Intercultural communication problems in Japanese multinationals. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 204 831)
 - Nosow, Sigmund. (1984). A lesson for American managers: Learning from Japanese experiences in the US. <u>National Productivity</u> Review, 3, 407-416.
 - Reinelt, Rudolf. (1987). First talks in Japanese bars. <u>Human</u> <u>Communication Studies</u>, <u>14</u>, 79-100.
 - Reinelt, Rudolf. (1988). Politeness not wanted? <u>Speech</u> <u>Communication</u> <u>Education</u>, <u>1</u>, 51-82.
 - Thompson, Gregory J. (1981). About the Japanese brain. <u>JALT</u> <u>Journal</u>, <u>3</u>, 63-77.
 - Ting-Toomey, Stella. (1985). Japanese communication patterns: Insider versus the outsider perspective. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 257 170)

Other

- Biri, El-Waheshy, Pendleton, Brian F., & Garland, T. Neal. (1987). Correlates of men's attitudes toward women's roles in Libya. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, <u>11</u>, 295-312.
- Bond, Michael H. (1986). <u>The psychology of the Chinese people</u>. Hong Kong: Oxford University Press.
- Cuthbert, Marlene. (1985). Evaluation encounters in third world settings: A Caribbean perspective. New <u>Directions for Program Evaluation</u>, 25, 29-35.
- Dollerup, Cay. (1983). The three tales chosen, the establishment of the texts and the charting of deviations, with a collation of the "original tales," the check translations, and the Danish and Turkish texts. Fairytale: An interdisciplinary Turco-Danish study of the collective v. the individual nature of response to literature. Report No. 11. Revised. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 248 475)
- Enriquez, Virgilio G. (1986). <u>Philippine world-view</u>. Singapore: Institute of Southeast Asian Studies.
- Faber, Ronald J., O'Guinn, Thomas C., & Meyer, Timothy P. (1987). Televised portrayals of Hispanics: A comparison of ethnic perceptions. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 11, 155-169.



- Kim, Hye-sook. (1987). Changes of address forms between husbands and wives according to the relationship history. <u>Human Communication Studies</u>, 14, 27-44.
- Llamzon, Teodoro A. (1978). English and the national languages in Malaysia, Singapore, and the Philippines: A sociolinguistic comparison. Cross Currents, 5(1), 87-104.
- Lowe, Gary R. (1987). The communications challenge of a post-apartheid South Africa. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 11, 265-278.
- Meier, Ellen & Lo Bosco, Maryellen. (1983). Guidebook to Hispanic organizations and information. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 237 613)
- Nyugen, Liem Dang. (1984, March). Indochinese cross-cultural adjustment and communication. Paper presented at the Annual Meeting of the Teachers of English to Speakers of Other Languages, Houston, Texas. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 245 562)
- Porter, Ed. (1987). Foreign involvement in China's colleges and universities: A historical perspective. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, <u>11</u>, 369-385.
- Rachty, Genan & Sabat, Khalil. (1979). importation of films for cinema and television in Egypt: Communication and society, No. 7. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 201 016)
- Reynolds, Beatrice K. (1987). A cultural analysis of the rhetoric of Francois Mitterand. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 11, 279-293.
- Rogler, Lloyd H. (1983). Epidemiological and clinical services research on Hispanics' mental health care. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 241 853)
- Salili, Farideh. (1983). Intercultural problems of education in Islamic countries, with special reference to Iran. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 3: Area studies in intercultural training (pp. 143-161). New York: Pergamon Press.
- Seipel, Michael M. O. (1988). Locus of control as related to live experience of Korean immigrants. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 12, 61-71.



- '. 4. Cross Cultural Study
 - Berry, J. (1969). On cross-cultural comparability. <u>International</u> <u>Journal of Psychology</u>, <u>4</u>, 119-129.
 - Fisher, Glen. (1980). International negotiation: A cross-cultural perspective. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 253 490)
 - Naotsuka, Rieko, Sakamoto, Nancy, Hirose, Tomoo, Hagihara, Hiroko, Ohta, Jun-ichi, Maeda, Shimako, Hara, Tsuneo, & Iwasake, Kazo. (1981). <u>Mutual understanding of different cultures</u>. Tokyo: Taishukan.
 - Nishiyama, Kazuo. (1981). Images as barriers to intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 207 111)
 - U.S. and Japan
 - Barnlund, Dean C. (1975). <u>Public and private self in Japan and the United States</u>. Tokyo: Simul Press.
 - Bowman, Joel P., & Okuda, Tsugihiro. (1985). Japanese-American communication: Mysteries, enigmas, and possibilities. <u>Bulletin of the Association for Business Communication</u>, 48(4), 18-21.
 - Brown, William J. (1988). Cultural context and national development in Japanese-American relations. <u>Human Communication Studies</u>, <u>16</u>, 93-116.
 - Dearing, James W. (1987). A dynamic measure of international contention: Japanese responses to U.S. trade pressures. <u>Human Communication Studies</u>, <u>14</u>, 11-26.
 - Fisher, Glen. (1980). International negotiation: A cross-cultural perspective. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 253 490)
 - Fukushi, Yoko & Yule, George. (1987). "Here there is no such kind of string": The cross-cultural perceptions of recently-arrived versus longer-term Japanese students in the U.S. <u>JALT Journal</u>, 9, 37-47.
 - Garrison, Jean A. (1986). Comparing and contrasting American and Japanese cultural values using a negotiation continuum model. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 270 828)
 - Hattori, Takahiko. (1987). A study of nonverbal intercultural communication between Japanese and Americans--Focusing on the use of the eyes. <u>JALT Journal</u>, <u>8</u>, 109-118.
 - Horler, Frances & Yamazaki, Junichi. (1986). Response styles of Japanese and American college students. <u>JALT Journal</u>, <u>8</u>, 83-88.
 - Kitao, Kenji. (1987). Differences between communication strategies used in requests by Americans and Japanese--From a rules perspective--. (ERIC Document Reproduction Service [in press])
 - Kenji Kitao & S. Kathleen Kitao--16



- '. 4. Cross Cultural Study (Con't)
 - Kitao, Kenji. (1987). Differences between politeness strategies used in requests by Americans and Japanese. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 280 118)
 - Kitao, Kenji. (1988). Differences between politeness strategies used in requests by Americans and Japanese. <u>Doshisha Studies</u> in English, 44 & 45, 326-343.
 - Kitao, Kenji. (1988). Politeness strategies used in requests--A cybernetic model. <u>Doshisha Studies in English</u>, <u>46</u>. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 282 411)
 - Kitao, Kenji, & Kitao, S. Kathleen. (1986). A study of color association differences between Americans and Japanese. <u>Human Communication Studies</u>, <u>13</u>, 59-75. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 273 134)
 - Kitao, Kenji, & Kitao, S. Kathleen. (1988). <u>Politeness--Ningen kankei o iii suru communication shudan--</u> [Politeness strategies used in requests--A cross-cultural investigation between the U.S. and Japan]. <u>Nihongogaku</u>, 1, 52-63.
 - Kitao, Kenji, Kitao, S. Kathleen, Munsell, Paul, Yoshida, Shinsuke, and Yoshida, Haruyo. (1987). <u>Eigo no irai ni okeru keiihyoqen no ninshiki chosa--</u>[Politeness strategies used in requests--a cross-cultural investigation between U.S. and Japan]. <u>Collected papers of the Chubu English Language Education Society</u>, No. 17, 253-258.
 - Kitao, Kenji, Munsell, Paul, Kitao, S. Kathleen, Yoshida, Shinsuke, & Yoshida, Haruyo. (1987). An exploratory study of differences between politeness strategies used in requests by Americans and Japanese. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 284 426)
 - Kitao, S. Kathleen & Kitao, Kenji. (1987). Differences in the kinesic codes of Americans and Japanese. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 282 400)
 - Kitao, S. Kathle, n & Kitao, Kenji. (1988). Differences in the kinesic codes of United States and Japanese nationals. <u>World Communication</u>, <u>17</u>(1) (in press).
 - Muto, Toshio. (1979). Cultural orientation in teaching American literature to Japanese students. Cross Currents, 6(2), 77-92.
 - Nishiyama, Kazuo. (1981). Images as barriers to intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 207 111)
 - Omens, Alan E., Jenner, Stephen R., & Beatty, James R. (1987). Intercultural perceptions in United States subsidiaries of Japanese companies. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 11, 249-264.



- · 4. Cross Cultural Study (Con't)
 - Ramsey, Sheila & Birk, Judy. (1983). Preparation of North Americans for interaction with Japanese: Considerations of language and communication style. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 3: Area studies in intercultural training</u> (pp. 227-259). New York: Pergamon Press.
 - Stevens, Bette L., & Klopp, Susan. (1982). Cross-cultural communication: Utilizing the CUPP sister-college program to develop an intensive American culture course for intermediate ESL students from Japan. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 223 068)
 - Stewart, Edward C. P. (1988). The Japanese-American dialogue: Promises and problems. <u>Human Communication Studies</u>, <u>16</u>, 9-36.
 - Sullivan, Jeremiah J., & Kameda, Naoki. (1982). The concept of profit and Japanese-American business communication. <u>Journal of Business Communication</u>, <u>19</u>, 33-39.

Other

- Blackman, Bernard I. (1979). Intercultural communication patterns of Iranian students in public forums in the U.S. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 199 769)
- Breen, Myles P. (1986). Friction caused by intercultural "false friends." Case study: America and Australia. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 272 035)
- Carey, Sarah C. (1983). U.S. Soviet Exchanges--The kinds of exchanges that have taken place; What works; How can they be made more effective. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 253 446)
- Cohen, Raymond. (1987). Problems of intercultural communication in Egyptian-American diplomatic relations. <u>International Journal of Intercultural relations</u>, <u>11</u>, 29-47.
- Condon, John C. (1985). <u>Good neighbors: Communicating with Mexicans</u>. Yarmouth, Maine: Intercultural Press.
- del Toro, Wanda. (1986, May). Cultural penetration in Latin America through multinational advertising agencies. Paper presented at the Annual Meeting of the International Communication Association, Chicago, IL. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 275 020)
- Diaz-Guerrero, Rogelio, and others. (1985). Understanding Mexicans and Americans: A Mexican-U.S. communication lexicon of images, meanings and cultural frames of reference. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 269 181)
- Fisher, Glen. (1980). International negotiation: A cross-cultural perspective. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 253 490)



- 4. Cross Cultural Study (Con't)
- Hansen-Krenig, Nancy. (1986). China, the United States: Communication, culture, and conflict. <u>Language Arts</u>, <u>63</u>, 454-457.
- Institute for Soviet-American Relations. (1983). Organizations involved in Soviet-American relations. Handbook. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 253 488)
- Jenkins, Mercilee M. (1983). Guidelines for cross-cultural communication between students and faculty. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 227 517)
- Johnson, J. David & Tims, Albert R. (1980). The attitude of Mexican elites toward future economic relationships with the United States: A study of intercultural perceptions. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 227 517)
- Kume, Teruyuki. (1984). A comparative analysis of the invitational speeches at Baden-Baden by Nagoya and Seoul for the 1988 International Olympics: A case study in international persuasion. JALT Journal, 6, 35-81.
- Merchant, Jerrold J. (1980). Korean interpersonal patterns: Implications for Korean/American intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 192 394)
- Merriam, Allen H. (1982). Comparative chronemics and diplomacy: American and Iranian perspectives on time. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 216 420)
- Nishiyama, Kazuo. (1981). Images as barriers to intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 207 111)
- Pedtke, Dorothy. (1985). Refugee resettlement in Japan. <u>JALT</u> <u>Journal</u>, <u>7</u>, 43-73.
- Prewitt, Kenneth. (1983). Social science and the third world: Constraints on the United States. <u>International Social Science</u> <u>Journal</u>, <u>35</u>, 757-765.
- Szaley, Lorand B., and others. (1982). A Colombian-U.S. communication lexicon of images, meanings, cultural frames of reference. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 228 111)
- Yang, Su-ying. (1987). A comparison between Chinese and American forms of address, greetings and farewells, and compliments. Cross Currents, 13, 13-28.



- 5. Interpersonal Communication
 - Applied communication, argumentation, and debate: Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation Abstracts International." January through June, 1985 (Vol. 45 Nos. 7 through 12). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 259 425)
 - Bizman, Aharon. (1987). Perceived causes and compatibility of interethnic marriage: An attributional analysis. <u>International</u> <u>Journal of Intercultural Relations</u>, <u>11</u>, ?97-399.
 - Blanche, Jerry. (1986). Personally confronting intercultural communication problems. An intensified, expanded process. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 266 522)
 - Bostrom, Robert N., & Westley, Bruce H. (Eds.). (1983).

 <u>Communication Yearbook 7</u>. Beverly Hills, California: Sage
 Publications. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 241
 972)
 - Bowman, Joel P., & Okuda, Tsugihiro. (1985). Japanese-American communication: Mysteries, enigmas, and possibilities. <u>Bulletin of the Association for Business Communication</u>, 48(4), 18-21.
 - Breen, Myles P. (1986). Friction caused by intercultural "false friends." Case study: America and Australia. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 272 035)
 - Broome, Benjamin J. (1980). The expression of differences in intercultural encounters. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 207 090)
 - Bruneau, Tom. (1988). Conceptualizing and using empathy in intercultural contexts. <u>Human Communication Studies</u>, <u>16</u>, 37-70.
 - Cardot, Joe. (1982). Communication apprehension and intercultural nonverbal coding. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 216 418)
 - Crawford Lyall. (1986). Fighting to get closer: An observational study of conflict in a commune. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 274 011)
 - Crook, Jere L. (1985). Teaching communication with the French. French Review, 58, 786-792.
 - Deethardt John F. (1982). A future for speech communication. Communication Quarterly, 30(4), 274-281.
 - Dudczak, Craig A. (1985). Anticipation of communication in familiar and unfamiliar persons. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 258 286)
 - Dudley, E. Samuel. (1985). Visit to China and the USSR. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 255 972)



- 5. Interpersonal Communication (Con't)
 - Emry, Robert & Wiseman, Richard L. (1987). An intercultural understanding of able-bodied and disabled persons communication. International Journal of Intercultural Relations, 11, 7-27.
 - Fantini. Alv:no E. (Ed.). (1984). Getting the whole picture. A student's field guide to language acquisition and culture exploration. International Exchange Series. Pre-publication edition. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 262 558)
 - Fukushima, Saeko & Iwata, Yoko. (1985). Politeness in English.

 JALT Journal, 7, 1-14
 - Gaies, Stephen J. (1985). Peer involvement in language learning. Language in education: Theory and practice No. 60. (EPIC Document Reproduction Service No. ED 256 181)
 - Graham, C. Ray. (1984). Beyond :ntegrative motivation: The development and influence of assimilative motivation. On <u>TESOL</u> <u>'84: A brave new world for TESOL</u>. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 274 173)
 - Grayshon, Matthew C. (1980). The possible contribution of social grammar of language analysis to inter-cultural communication and the avoidance of misunderstanding. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 196 053)
 - Gudykunst, William B. (1983). Similarities and differences in perceptions of initial intracultural and intercultural encounters: An exploratory investigation. <u>Southern Speech Communication Journal</u>, 49, 49-65.
 - Gudykunst, William B. (1985). An exploratory comparison of close intracultural and intercultural friendships. <u>Communication</u> <u>Quarterly</u>, <u>33</u>, 270-283.
 - Gudykunst, William B., Nishida, Tsukasa, and Chua, Elizabeth. (1987). Perceptions of social penetration in Japanese-North American dyads. International Journal of Intercultural Relations, International Journal of Intercultural Relations, International Journal of Intercultural
 - Hammer, Mitchell R. (1987). Behavioral dimensions of intercultural effectiveness: A replication and extension.

 <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 11, 65-88.
 - Interpersonal, Nonverbal, and small group communication:
 Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation
 Abstracts International." January through June, 1985 (Vol. 45
 Nos. 7 through 12). (ERIC Document Reproduction Service No. ED
 259 422)
 - Interpersonal, nonverbal, and small group communication:
 Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation
 Abstracts International," July through December, 1985 (Vol.
 46, Nos. 1 through 6). (ERIC Document Reproduction Service No.
 ED 268 610)



- 5. Interpersonal Communication (Con't)
- Kitao, Kenji. (1986). Intercultural communication bibliography (Parts 1 & 2). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 273 125)
- Kitao, Kenji. (1987). Differences between communication strategies used in requests by Americans and Japanese--From a rules perspective--. (ERIC Document Reproduction Service [in press])
- Kitao, Kenji. (1987). Differences between politeness strategies used in requests by Americans and Japanese. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 280 118)
- Kitao, Kenji. (1988). Differences between politeness strategies used in requests by Americans and Japanese. <u>Doshisha Studies in English</u>, 44 & 45.
- Kitao, Kenji. (1988). Politeness strategies used in requests--A cybernetic model. <u>Doshisha Studies in English</u>, <u>46</u>. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 282 411)
- Kitao, Kenji, & Kitao, S. Kathleen. (1986). A study of color association differences between Americans and Japanese. <u>Human Communication</u> Studies, 13, 59-75. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 273 134)
- Kitao, Kenji & Kitao, S. Kathleen. (1987). Intercultural communication bibliography (Part 3). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 282 271)
- Kitao, Kenji, & Kitao, S. Kathleen. (1988). <u>Politeness-Ningen</u> <u>'ankei o iii suru communication shudan-</u> [Politeness-- A communication method used for maintaining human relationships]. <u>Nihongogaku</u>, 7, 52-63.
- Kitao, Kenji, Kitao, S. Kathleen, Munsell, Paul, Yoshida, Shinsuke, and Yoshida, Haruyo. (1987). <u>Eigo no irai ni okeru keiihvogen no ninshiki chosa--</u>[Politeness strategies used in requests--A cross-cultural investigation between U.S. and Japan]. <u>Collected papers of the Chubu English Language Education Society</u>, No. 17, 253-258.
- Kitao, Kenji, Munsell, Paul, Kitao, S. Kathleen, Yoshida, Shinsuke, & Yoshida, Haruyo. (1987). An exploratory study of differences between politeness strategies used in requests by Americans and Japanese. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 284 426)
- Kitao, S. Kathleen & Kitao, Kenji. (1987). Differences in the kinesic codes of Americans and Japanese (ERIC Document Reproduction Service No. ED 282 400)
- Kitao, S. Kathleen & Kitao, Kenji. (1988). Differences in the kincsic codes of United States and Japanese nationals. <u>World Communication</u>, <u>17</u>(1) (in press).



- · 5. Interpersonal Communication (Con't)
 - Koester, Jolene. (1984). Communication and the intercultural reentry: A course proposal. <u>Communication Education</u>, <u>33</u>(3), 251-256.
 - Liss, Kathryn. (1984). Spreading cultural awareness with intercultural communication. NASSP Bulletin, 68, 123-126.
 - Martin, Judith N. (1986). Patterns of communication in three types of re-entry relationships: An exploratory study. Western Journal of Speech Communication, 50, 183-199.
 - Mays, David V. (1982). Cross cultural social status perception in speech. Studies in Second Language Acquisition, 5, 52-64.
 - Menanteau-Horta, Dario. (1983). The impact of participation and social contacts on international attitudes of youth (The case of Bolivia and Chile). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 232 942)
 - Meussling, Vonne. (1984). The multinational challenge: A public relations phenomenon. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 253 900)
 - Mey, Jacob. (1980). Defensive speech, or, Can we use speech acts in language education? (ERIC Document Reproduction Service No. ED 269 974)
 - O'Brian, Trudy. (1985). Cross-cultural variability in conversational interactions. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 267 606)
 - Rado, Marta. (1985). Text building devices in intercultural conversations. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 266 625)
 - Reinelt, Rudolf. (1988). Prliteness not wanted? <u>Speech</u> <u>Communication</u> <u>Education</u>. <u>1</u>, 51-82.
 - Richards, Jack C. (1981). Talking across cultures. <u>JALT Journal</u>, 3,7-26.
 - Rohrlich, Beulah F. (1988). Dual-cultural marriage and communication. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 12, 35-44.
 - Rohrlich, Paul Egon. (1987). Why do we study intercultural communication? <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, <u>11</u>, 123-128.
 - Ruiz, Hildebrando. (1985). Communicative competence: Trends for the '80's. <u>Hispania</u>, <u>68</u>, 656-662.
 - Speech communication education and classroom instruction:
 Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation
 Abstracts International," July through December, 1982 (Vol.
 43, Nos. 1 through 6). (ERIC Document Reproduction Service No.
 ED 225 204)
 - Kenji Kitao & S. Kathleen Kitao--23



- . 5. Interpersonal Communication (Con't)
 - Stull, James B., & Baird John W. (1983). Simulation as a method of teaching communication for multinational corporations. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 232 224)
 - Tanaka, Noriko. (1988). Politeness: Some problems for Japanese students of English. JALT Journal, 9, 81-102.
 - Tannen, Deborah. (1979). Ethnicity as conversational style. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 250 932)
 - Taylor, Anita. (1986). A modified approach to PSI (Personalized System of Instruction) in COMM 100 Introduction to communication as implemented at George Mason University. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 272 962)
 - Ting-Toomey, Stella. (1985). Japanese communication patterns: Insider versus the outsider perspective. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 257 170)
 - Trumbull, Robert. (1985, August 18). An East-West "Catalyst" Campus. New York Times (Education Summer Survey), p. 55.
 - Tyler, V. L. (1987). <u>Intercultural interacting</u>. Provo, Utah: David M. Kennedy Center for International Studies, Brigham Young University.
 - Valentine, K. B., & Valentine, D. E. (1984). How culture is performed: A Gallegan paradigm. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 261 418)
 - Wendt, Jon R. (1984). DIE: A way to improve communication. Communication Education, 33, 397-401.



. 6. Training

- Adler, Nancy J., & Kiggundu, Moses N. (1983). Awareness at the crossroad: Designing translator-based training programs. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 2: Issues in training methodology (pp. 124-150). New York: Pergamon Press.
- Albert, Rosita D., & Adamopoulos, John. (1977). An attributional approach to culture: The culture assimilator. <u>Cross Currents</u>, 4(2), 97-114.
- Albert, Rozita D. (1983). The intercultural senitizer or culture assimilator: A cognitive approach. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training Vol. 2: Issues in training methodology (pp. 186-217). New York: Pergamon Press.
- Allameh, Joy. (1986, April). Learning among culturally different populations. Paper presented at the Kentucky Foreign Language Conference, Lexington, Kentucky. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 273 137)
- Barna, LaRay M. (1983). The stress factor in intercultural relations. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Yol. 2: Issues in training methodology</u> (pp. 19-49). New York: Pergamon Press.
- Baxter, James. (1983). English for intercultural compatence: An approach to intercultural communication training. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 2: Issues in training methodology</u> (pp. 290-324). New York: Pergamon Press.
- Blake, Brian F., & Heslin, Richard. (1983). Evaluating cross-cultural training. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of Intercultural training, Vol. 1: Issues in theory and design (pp. 203-223). New York: Pergamon Press.
- Brislin, Richard W., Cushner, Kenneth, Charrie, Craig, & Yong, Mahealani. (1986). Intercultural interactions: A practical guide: Vol. 9. Cross-cultural research and methodology series. Beyerly Hills, CA: Sage.
- Brislin, Richard W., Landis, Dan, & Brandt, Mary E. (1983).
 Conceptualizations of intercultural behavior and training. In
 Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of
 intercultural training, Vol. 1: Issues in theory and design
 (pp. 1-35). New York: Pergamon Press.
- Brislin, Richard W., & Pedersen, Paul. (1976). <u>Cross-cultural orientation programs</u>. New York: Gardner Press. LC1099.B74
- Broaddus, Darrell L. (1986). Use of the cultural-general assimilator in intercultural training. Unpublished doctoral dissertation. Indiana State University, Terre Haute, Indiana, 3SA



Kenji Kitao & S. Kathleen Kitao--25

26 ·

- · 6. Training (Con't)
 - Casino, Eric S. (1983). Consultants and competence in the development of cross-cultural programs. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercuitural training</u>, <u>Vol. 2: Issues in training methodology</u> (pp. 218-240). New York: Pergamon Press.
 - Chemers, M. M., Fiedler, F. E., Lekhyanands, D., & Stolurow, L. M. (1986). Some effects on leadership in intercultural task groups. <u>International Journal of Psychology</u>, 1, 257-270 & 301-314.
 - Copeland, Lennie. (1985). Cross-cultural training: The competitive edge. <u>Training</u>, 22(7), 49-53.
 - Crespo, O. I. (1982). <u>Effects of cross-cultural training on attributions and attitudes of students in a teacher training program Unpublished doctoral dissertation</u>, University of Illinois.
 - Davidson, A. R. (1975). Cognitive differentiation and culture training. In R. Brislin, S. Bochner, & W. Lonner (Eds.), Cross-cultural perspectives on Learning. New York: John Wiley.
 - Day, Harry R. (1987). Race relations training in the U.S. military. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 2: Issues in training methodology (pp. 241-289). New York: Pergamon Press.
 - Detweiler, Richard A., Brislin, Richard W., & McCormack, William. (1983). Situational analysis. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 2: Issues in training methodology</u> (pp. 100-123). New York: Pergamon Press.
 - Dinges, Norman. (1983). Intercultural competence. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 1: Issues in theory and design</u> (pp. 176-202). New York: Pergamon Press.
 - Dinges, Norman G., & Maynard, William S. (1983). Intercultural aspects of organizational effectiveness. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 2: Issues in training methodology</u> (pp. 50-81). New York: Pergamon Press.
 - Fiedler, Fred E., Mitchell, Terence, & Triandis, Harry C. (1971). The culture assimilator: An approach to cross-cultural training. <u>Journal of Applied Psychology</u>, <u>55</u>, 95-102.
 - Flanagan, J. C. (1954). The critical incident technique. <u>Psychological Bulletin</u>, <u>51</u>, 327-358.
 - Fowler, Sandra Mumford. (1986). Intercultural simulation games: Removing cultural blinders. New <u>Directions for Continuing Education</u>, 30, 71-81.

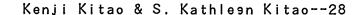
- · 6. Training (Con't)
 - Gerulaitis, Renate. (1985). Essential cultural information and suggestions for teaching it in German business courses. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 272 006)
 - Gudykunst, William B., & Hammer, Mitchell R. (1983). Basic training design: Approaches to intercultural training. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 1: Issues in theory and design</u> (pp. 118-154). New York: Pergamon Press.
 - Hammer, Mitchell R. (1984). The effects of an intercultural communication workshop on participants' intercultural communication competence: An exploratory study. Communication Quarterly, 32, 252-262.
 - Hamnet, Michael P., & Porter, Douglas J. (1983). Problems and prospects in Western approaches to cross-national social science research. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 1: Issues in theory and design (pp. 61-81). New York: Pergamon Press.
 - Jones, Charlotte M. (1985, February). Practical applications of multicultural communication theory in the classroom setting. Paper presented at the Annual Meeting of the Western Speech Communication Association, Fresno, California. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 257 147)
 - Kealey, Daniel J., & Ruben, Brent D. (1983). Cross-cultural personnel selection criteria, issues, and methods. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 1: Issues in theory and design</u> (pp. 155-175). New York: Pergamon Press.
 - Kohls, L. Robert. (1987). Four traditional approaches to developing cross-cultural preparedness in adults: Education, training, orientation, and briefing. Intercultural Relations, 11, 89-106.
 - Landis, D., Brislin, R., & Hulgus, J. (1985). Attributional training versus contact in acculturative learning: A laboratory study. <u>Journal of Applied Social Psychology</u>, <u>15</u>, 466-482.
 - Landis, D., Tzeng, O. C. S., & Thomas, J. A. (1981). <u>Some effects of acculturative training: A field evaluation</u>. Indianapolis, IN: Center for Applied Research and Evaluation.
 - Malpass, R. S., & Salancik, G. R. (1977). Linear and branching formats in culture assimilator training. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 1, 76-87.
 - McDaniel, Clyde O., McDaniel, Nettie C., & McDaniel, Anita K. (1988). Transferability of multicultural education from training to practice. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 12, 19-33.



- Mestenhauser, Josef A. (1983). Learning from sojourners. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 2: Issues in training methodology</u> (pp. 153-185). New York: Pergamon Press.
- Mitchell, T. R., & Foa, U. G. (1969). Diffusion of the effect of cultural training in the structure of heterocultural task groups. Australian Journal of Psychology, 1, 31-43.
- Mumford, Sandra J. (1983). The cross-cultural experience: The program manager's perspective. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 2:</u>
 <u>Issues in training methodology</u> (pp. 82-99). New York: Pergamon Press.
- PerNolan, Robert E., & Kato, Hiroki. (1985). Bridging the cultural gap: The challenge of international information transfer. <u>Lifelong Learning</u>, <u>8</u>(7), 10-15.
- O'Brien, G. E., Fiedler, F. E., & Hewitt, T. (1971). The effects of programmed culture training upon the performance of volunteer medical teams in Central America. <u>Human Relations</u>, 24, 304-315.
- Paige, R. Michael & Martin, Judith N. (1983). Ethical issues and ethics in cross-cultural training. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 1:

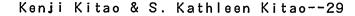
 Issues in theory and design (pp. 36-60). New York: Pergamon Press.
- Pedersen, Paul. (1983). Intercultural training of mental-health providers. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 2: Issues in training methodology</u> (pp. 325-352). New York: Pergamon Press.
- Plueddemann, James E. (1983). Sub-Saharan Africa: A Praxis theory of intercultural training. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 3: Area studies in intercultural training (pp. 133-142). New York: Pergamon Press.
- Pusch, Margaret D. (Ed.). (1979). Multicultural education: A cross culture training approach. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 195 388)
- Randolph, G., Landis, D., & Tzeng, O. C. S. (1977). The effects of time and practice upon culture assimilator training.

 <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 1, 103-119.
- Rohrlich, Beulah F. (1985, May). Intercultural education and intercultural skills. Paper presented at the Annual Meeting of the International Society for Intercultural Education, Training, and Research, San Antonio, Texas.





- Shizuru, Lanette, Landis, Dan & Brislin, Richard W. (1983).
 Specific methodology and approaches, organization context, and theory development in cross-cultural training. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Yol. 2: Issues in training methodology (pp. 1-15). New York: Pergamon Press.
- Smart, Reginald. (1983). Using a Western learning model in Asia: A case study. AFS Occasional Papers in Intercultural Learning, No. 4.
- Stull, James B., & Baird John W. (1983). Simulation as a method of teaching communication for multinational corporations. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 232 224)
- Triandis, Harry C. (1977). Theoretical framework for evaluation of cross-cultural training effectiveness. <u>International</u> <u>Journal of Intercultural Relations</u>, <u>1</u>, 19-45.
- Triandis, Harry C. (1983). Essentials of studying cultures. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 1: Issues in theory and design</u> (pp. 82-117). New York: Pergamon Press.
- Trifonovich, G. J. (1977). On cross-cultural orientation techniques. In Richard W. Brislin (Ed.), <u>Culture learning:</u> <u>Concept, application and research</u> (pp. 213-222). Hawaii: University of Hawaii Press.
- Tzeng, Oliver C. S. (1983). The use of the atlas of effective meanings in intercultural training. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training, Vol. 1:</u>
 <u>Issues in theory and design</u> (pp. 224-252). New York: Pergamon Press.
- Weldon, D. E., Carlston, D. E., Rissman, A. K., Slobodin, L., & Triandis, H. C. (1975). A laboratory test of effects of culture assimilator training. <u>Journal of Personality and Social Psychology</u>, 32, 300-310.
- Widen, Pertti. (1985). Cultural knowledge as part of language skills in cross-cultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 266 644)





- Baker, Deborah C. (1984, April). A new relationship: Intercultural communication and discourse analysis. Paper presented at the Annual Meeting of the Central States Speech Association, Chicago, IL. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 249 559)
- Berry, John W., Trimble, Joseph E., & Olmedo. Ettebam I. (1986). Assessment of acculturation. In Walter J. Lonner & John W. Berry (Eds.), <u>Field methods in cross-cultural research: Vol. 8. Cross-cultural research and methodology series</u> (pp. 291-324). Beverly Hills, CA: Sage.
- Bilingual, bicultural, and bidialectal studies related to reading and communication skills: Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation Abstracts International," July through December, 1982 (Vol. 43, Nos. 1 through 6). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 225 163)
- Bilingual, bicultural, and bidialectal studies related to reading and communication skills: Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation Abstracts International," January through July, 1983 (Vol. 43, Nos. 7 through 12). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 230 982)
- Blackman, Bernard I., & Provencher, David. (1984). QUAL*PRO: Computer assistance for qualitative methods in intercultural communication research. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 251 887)
- Bochner, Stephen. (1986). Observational methods. In Walter J. Lonner & John W. Berry (Eds.), Field methods in cross-cultural research: Vol. 8. Cross-cultural research and methodology series (pp. 165-201). Beverly Hills, CA: Sage.
- Brislin, Richard W. (1980). Cross-cultural research methods: strategies problems, applications. In I. Altman, A. Rapoport and J. F. Wahlvill (Eds.), <u>Human behavior and environment</u> (Vol. 4). New York: Plenum Publishing.
- Brislin, Richard W. (1983). Cross-cultural research in psychology. Annual Review of Psychology, 34 363-400.
- Brislin, Richard W. (1986). The wording and translation of research instruments. In Walter J. Lonner & John W. Berry (Eds.), Field methods in cross-cultural research: Vol. 8.

 Cross-cultural research and methodology series (pp. 135-164).

 Beverly Hills, CA: Sage.
- Fitch, Kristina L. (1983). Research methods into language/code switching and synthesis of findings into theory. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 240 633)
- Guthrie, George M., & Lonner, Walter J. (1986). Assessment of personality and psychopathology. In Walter J. Lonner & John W. Berry (Eds.), Field methods in cross-cultural research: Vol. 8. Cross-cultural research and methodology series (pp. 231-264). Beverly Hills, CA: Sage.



- Irvine, Sidney H. (1986). Cross-cultural assessment: From practice to theory. In Walter J. Lonner & John W. Berry (Eds.), <u>Field methods in cross-cultural research: Vol. 8.</u>

 <u>Cross-cultural research and methodology series</u> (pp. 203-230).

 Beverly Hills, CA: Sage.
- Jones, Tricia S. (1380). Intercultural communication research: A Burke's eye view. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 212 019)
- Jules-Rosette, Bennetta. (1986). The dual vision: Insights and applications of cross-cultural research. <u>Journal of Negro Education</u>, <u>55</u>, i25-141.
- Kang, Myung Koo. (1984, August). A critical reflection on comparative communication research methods. Paper presented a the Annual Meeting of the Association for Education in Journalism and Mass Communication, Gainesville, Florida. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 247 604)
- Kelly, Rita M. (1985). The association of group analysis method and evaluation research. <u>Evaluation Review</u>, <u>9</u>, 35-50.
- Kim, Young Y. (1980). Empirical research in intercultural communication in the 80's: Searching for creative integration of diverse approaches. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 196 095)
- Kleinfeld, Judith and others. (1983). Doing research on effective cross-cultural teaching: The teacher take. (ER.LC.Document Reproduction Service No. ED 239 813)
- Korzenny, Felipe, and others. (1980). Teaching intercultural communication in the 1980's: Philosophy, methods, and evaluation research. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 197 388)
- Lonner, Walter J. (1975). An analysis of the prepublication evaluation of cross-cultural manuscripts: Implications for future research. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), Cross-cultural perspectives on learning (pp. 305-323). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
- Lonner, Walter J., & Berry, John W. (Eds.). (1986). <u>Field methods in cross-cultural research</u>: <u>Vol. 8. Cross-cultural research and methodology series</u>. Beverly Hills, CA: Sage.
- Lonner, Walter J., & Berry, John W. (1986). Sampling and surveying. In Walter J. Lonner & John W. Berry (Eds.), Field methods in cross-cultural research: Vol. 8. Cross-cultural research and methodology series (pp. 85-110). Beverly Hills, CA: Sage.
- Malpass, Roy S., & Poortinga, Ype H. (1986). Strategies for design and analysis. In Walter J. Lonner & John W. Berry (Eds.), Field methods in cross-cultural research: Vol. 8. Cross-cultural research and methodology series (pp. 47-83). Beverly Hills, CA: Sage.



- Munroe, Robert L., & Munroe, Ruth H. (1986). Field work in cross-cultural psychology. In Walter J. Lonner & John W. Berry (Eds.), Field methods in cross-cultural research: Vol. 8.

 Cross-cultural research and methodology series (pp. 111-No. 137). Beverly Hills, CA: Sage.
- Poortinga, Ype H., & Malpass, Roy S. (1986). Making inferences from cross-cultural data. In Walter J. Lonner & John W. Berry (Eds.), Field methods in cross-cultural research: Vol. 8.

 Cross-cultural research and methodology series (pp. 17-46).

 Beverly Hills, CA: Sage.
- Prewitt, Kenneth. (1983). Social science and the third world: Constraints on the United States. <u>International Social Science</u> <u>Journal</u>, <u>35</u>, 757-765.
- Rohrlich, Beulah F. (1980). Ethics and intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 197 391)
- Ruiz, Hildebrando. (1985). Communicative competence: Trends for the '80's. <u>Hispania</u>, <u>68</u>, 656-662.
- Segall, Marshall H. (1986). Assessment of social behavior. in Walter J. Lonner & John W. Berry (Eds.), Field methods in cross-cultural research: Vol. 8. Cross-cultural research and methodology series (pp. 265-290). Beverly Hills, CA: Sage.
- Speech communication education and classroom instruction:
 Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation
 Abstracts International," July through December, 1982 (Vol.
 43, Nos. 1 through 6). (ERIC Document Reproduction Service ED 225 204)
- Ting-Toomey, Stella. (1983). Qualitative research in intercultural communication: An overview and recommendations (ERIC Document Reproduction Service No. ED 238 405)
- Ting-Toomey, Stella. (1983). The world hypotheses: Implications for intercultural communication research. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 238 045)
- Ting-Toomey, Stella. (1984, March). Intercultural understanding:
 An interpretive perspective. Paper presented at the Annual
 Meeting of the Eastern Communication Association,
 Philadelphia, Pennsylvania. (ERIC Document Reproduction
 Service No. ED 243 154)
- Valentine, K. B., & Valentine, D. E. (1984). How culture is performed: A Gallegan paradigm. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 261 418)
- Worchel, S., & Mitchell, T. (1970). An <u>evaluation of the effectiveness of the Thai and Greek assimilators</u>. Seattle, Washington: Organizational Research Group, University of Washington.



· 7. Research (Con't)

Work, William. (1981). Communication across cultures.

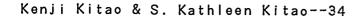
<u>Communication Education</u>, 30, 184-191.

Wright, David. (1986). Whose outline of American geography? An exercise in textbook research. <u>Social Studies</u>, <u>77</u>(1), 44-46.



8. Bilingual Education

- Bilingual, bicultural, and bidialectal studies related to reading and communication skills: Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation Abstracts International," January through July, 1983 (Vol. 43, Nos. 7 through 12). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 230 982)
- Bilingual, bicultural, and bidialectical studies related to reading and communication skills: Abstracts of doctoral dissertations published in <u>Dissertation Abstracts</u>
 International January through June 1984 (Vol. 44, Nos. 7 through 12). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 245 270)
- Bilingual, bicultural, and bidialectal studies related to reading and communication skills: Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation Abstracts International," July through December, 1982 (Vol. 43, Nos. 1 through 6). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 225 163)
- Kechru, Yamuna. (1985). Discourse analysis, non-native Englishes and second language acquisition research. <u>World Englishes</u>, 4(2), 223-232.
- Levy, Jack. (1983). Developing intercultural competence in bilingual teacher-training programs. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 3: Area studies in intercultural training</u> (pp. 55-80). New York: Pergamon Press.
- Rado, Marta & Foster, Lois. (1985). Migrant children's language, parental and peer language environment, and their implications——in—the—Aus-tra-l-ian—i-n-te-r-cu-l-tu-r-a-l—con-te-x-t.—(ER-I-C—Documen-t————Reproduction Service No. ED 266 826)
- Richards, Julia Becker. (1983). Schooling and bilingualization in a highland Guatemalan community. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 251 264)
- Richards, Julian B. (1983). Schooling and bilingualization in a highland Guatemalan community. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 251 264)
- Ruest, Paul R. (1985). A model for French language post-secondary education. <u>Canadian Modern Language Review</u>, <u>41</u>(5), 835-841.
- Ryan, Ellen Bouchard. (1985). Bilingualism and biculturalism in Canada. <u>Social Education</u>, <u>49</u>(2), 114-115.
- Schneider, Michael J. (1982). An appraisal of language and communication skills in contemporary education: Exploring mutual concerns of bilingual education, TESOL, and intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 222 927)
- Williams, Stephen W. (1986). Language maintenance, erosion and ethnic identity. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 275 197)





- 9. Culture in Language Teaching
- Bartvedt, Alf. (1986). Teaching about the United States in Norwegian upper secondary schools; Suggested course outlines for English as a foreign language. <u>Social Studies</u>, <u>77</u>(1), 41-43.
- Ferguson, Henry. (1984). Using culture to teach languages. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 262 575)
- Gardner, Peter. (1987). Cultural differences in non-verbal communication: Practical activities for the ESL/EFL classroom. Cross Currents, 14, 17-36.
- Greig, Stella Ramirez. (1980). Look, Mom, no words: English through gestures. Cross Currents, 7(2), 59-70.
- Widen, Pertti. (1985). Cultural knowledge as part of language skills in cross-cultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 266 644)



- · 10. Teaching English
 - Bowers, James R. (1978). The Japanese concept of <u>hanashi-kata</u> and its potential influence on foreign language acquisition. <u>Cross</u> Currents, 5(2), 1-7.
 - Brook, Paula (Ed.). (1983). Report of citizenship education symposium, University of British Columbia, Vancouver, BC, August 17-18, 1982. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 226 452)
 - Brumfit, C. J. (Ed.). (1982). <u>English for international</u> communication. Oxford: Pergamon Press.
 - Campbell, Clifton P. (1983). International communication (with special attention to the English language capabilities of Saudi Arab students). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 226 373)
 - Defoe, Tracy A. (1986). English as a second language teachers and culture: An interview study of role perceptions. Unpublished master's thesis, University of British Columbia, Vancouver, British Columbia, Canada.
 - Dege, Dolores Bolon. (1981). Format and evaluation of the crosscultural component of a foreign teaching assistant training program. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 207 100)
 - Faerch, C., & Kasper, G. (Eds.) <u>Strategies in interlanguage</u> communication. New York: Longman.
 - Gardner, Peter. (1987). Cultural differences in non-verbal communication: Practical activities for the ESL/EFL classroom. Cross Currents, 14, 17-36.
 - Greig, Stella Ramirez. (1980). Look, Mom, no words: English through gestures. Cross Currents, 7(2), 59-70.
 - Ingram, David E. (1983). Aspects of a national language policy.

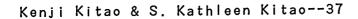
 <u>Babel: Journal of the Australian Federation of Modern Language</u>

 <u>Teachers Associations</u> (Special Edition), <u>18</u>(3), 3-36.
 - Irving, K. J. (1986). <u>Communicating in context: Intercultural communication for ESL students</u>. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall.
 - Joy, Gwen Thruston. (1979). Aspects of intercultural communication in language learning. <u>JALT Journal</u>, 1, 33-47.
 - Krasnick, Harry. (1985). Intercultural competence in ESL for adults. <u>JALT Journal</u>, <u>7</u>, 15-41.
 - LaForge, Paul G. (1978). Cultural silence in the interpersonal dynamics of Community Language Learning. <u>Cross Currents</u>, <u>5</u>(1), 51-66.
 - LaForge, Paul G. (1978). Culture mechanisms in the context of Community Language Learning. <u>Cross Currents</u>, 5(2), 37-57.



- · 10. Teaching English (Con't)
 - Levine, D. R., & Adelman, M. B. (1982). <u>Beyond language:</u>
 Intercultural communication for English as a second language.
 Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall.
 - Levine, D. R., Baxter, J., & McNulty, P. (1987). The culture puzzle: Cross-cultural communication for English as a second language. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall.
 - Mey, Jacob. (1980). Defensive speech, or, Can we use speech acts in language education? (ERIC Document Reproduction Service No. ED 269 974)
 - Mizuno, Kathryn T. (1983). Macro-analysis: A technique for helping Japanese students of English cope with the cultural barries. JALT Journal, 5, 45-70.
 - Nakayama, Yukihiro & Willis, Mark. (1988). ELE (English language education) explored from an IC (Intercultural Communication) perspective. Speech Communication Education, 1, 39-50.
 - Nemetz-Robinson, G. L. (1985). <u>Cross-cultural understanding:</u>

 <u>Processes and approaches for foreign languages, English as a second language, and bilingual educators</u>. New York: Pergamon Press.
 - Ramirez, Arnulfo G. (1984). Dimensions of communicative proficiency. In Teaching languages in college. Communicative proficiency and cross-cultural issues. Proceedings of a SUNY-Albany Conference. (Albany, NY, October 19-20, 1984.) (ERIC Document Reproduction Service No. ED 262 573).
 - Ramsey, Richard David. (1983). Teaching native and nonnative speakers together in professional communication courses. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 240 600)
 - Richards, Jack C. (1981). Talking across cultures. JALT Journal, 3,7-26.
 - Robyn, Richard. (1983). The Friday lunch program. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 232 485)
 - St. Clair, Robert N. (1978). Cross-cultural barriers to reading comprehension. Cross Currents, 5(2), 23-35.
 - St. Martin, Gail M. (1981). Orientation and intercultural communication; A course for advanced ESL students. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 207 348)
 - Sampson, Gloria Paulik. (1984). Exporting language teaching methods from Canada to China. <u>TESL Canada Journal</u>, 1, 19-31.
 - Schneider, Michael J. (1982). An appraisal of language and communication skills in contemporary education: Exploring mutual concerns of bilingual education, TESOL, and intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 222 927)





- ' 10. Teaching English (Con't)
 - Schwab, William. (1980). Sources of cultural conflict in common utterances. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 192 345)
 - Shafer, Susanne M. (1983). Australian approaches to multilingual education. <u>Journal of Multilingual and Multicultural</u>

 Development, 4, 415-435.
 - Silberstein, Sandra. (1983). Language is culture: Textbuilding convention in oral narrative. In Jean Handscombe (Ed.), On TESOL '83: The question of control. Selected papers from the annual convention of Teachers of English to Speakers of Other Languages. Georgetown: TESOL.
 - Smith, L. E. (Ed.). (1981). <u>English for cross-cultural</u> communication. New York: Macmillan.
 - Smith, Larry E. (1984). A communicative approach to teaching English as an international language. <u>Cross Currents</u>, <u>11</u>(1), 37-48.
 - Spolsky, Bernard (Ed.). (1986). <u>Language and education in multicultural settings</u>. Avon, United Kingdom: Multilingual Matters.
 - Stevens, Bette L., & Klopp, Susan. (1982). Cross-cultural communication: Utilizing the CUPP sister-college program to develop an intensive American culture course for intermediate ESL students rom Japan. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 223 088)
 - Straight, H. Stephen. (1984). Communicative proficiency through comprehension. In Teaching languages in college. Communicative proficiency and cross-cultural issues. Proceedings of a SUNY-Albany Conference. (Albany, NY, October 19-20, 1984.) (ERIC Document Reproduction Service No. ED 262 573)
 - Tanaka, Noriko. (1988). Politeness: Some problems for Japanese students of English. <u>JALT Journal</u>, 9, 81-102.
 - Tannen, Deborah. (1983). Cross-cultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 253 061)
 - Taubitz, Ronald. (1978). Linguistic relativity and foreign language learning. <u>Cross Currents</u>, <u>5</u>(2), 9-15.
 - Valdes, J. M. (Ed.). (1986). <u>Culture bound: Bridging the cultural gap in Language teaching</u>. New York: Cambridge University Press.
 - Wallerstein, N. (1983). Language and culture in conflict: <u>Problem-posing in the ESL classroom</u>. Reading, MA: Addison-Wesley.
 - Wylie, Laurence. (1985). Language learning and communication. French Review, 58, 777-785.



- 11. Teaching Intercultural Cc anication
 - Beebe, Steven A., & Biggers, Thompson. (1984). The status of the basic course in intercultural communication in US colleges and universities. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 246 513)
 - Beebe, Steven A., & Biggers, Thompson. (1986). The status of the introductory intercultural communication course. <u>Communication</u> Education, 35, 56-60.
 - Beneke, Jurgen. (1983). The value of cultural studies in the training of cross-cultural negotiators. <u>European Journal of Education</u>, 16, 127-138.
 - Bosch, Rafael. (1984). Literature and cultural perspectives. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 262 578)
 - Briere, Jean Francois. (1984). Cultural understanding through cross-cultural analysis. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 262 577)
 - Broome, Benjamin J. (1983). A culture-specific framework for teaching intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 250 726)
 - Broome, Benjamin J. (1986). A context-based framework for teaching intercultural communication. <u>Communication Education</u>, 35, 296-308.
 - Cohen, Marlene. (1984). International students as teachers in college classrooms. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 252 893)
 - Cummins, Jim. (1986). Cultures in contact: Using classroom microcomputers for cultural interchange and reinforcement. <u>TESL Canada Journal</u>, 3(2), 13-31.
 - Dodge, Diane T., and others. (1985). A classroom teacher's handbook for building English proficiency. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 275 134)
 - Fantini, Alvino E. (Ed.). (1984). Beyond the language classroom. A guide for language teachers. Identifying and using language-culture resources for developing communicative competence. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 262 556)
 - Ferguson, Henry. (1984). Using culture to teach languages. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 262 575)
 - Fragiadakis, Helen, & Licwinko, Amy. (1986). The conversation exchange program: Foreign and American students together. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 274 194)
 - Gaies, Stephen J. (1985). Peer involvement in language learning. Language in education: Theory and practice No. 60. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 256 181)
 - Gaston, J. (1984). <u>Cultural awareness teaching techniques</u>. Brattleboro, Vermont: Pro Lingua Associates.
 - Kenji Kitao & S. Kathleen Kitao--39



- 11. Teaching Intercultural Communication (Con't)
- Habbel, David M. (1985). Towards a state-of-the-art undergraduate program in communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 266 502)
- Harrison, Cheryl. (1986). Bilingual vocational education for immigrants. Overview. (ERIC Digest No. 49. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 268 302)
- Heinz De Albentiis, Milena. (1983). The training of Italian teachers in the Federal Republic of Germany: An alternative approach. <u>European Journal of Teacher Education</u>, <u>6</u>(1), 71-77.
- Hirai, Kazuhiro. (1988). Intercultural communication education: What to teach. Speech Communication Education, 1, 1-26.
- Hites, Jeanne M., & Casterline, Sherri. (1986). Adapting training for other cultures. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 274 879)
- Howell, William S. (1981). Ethics of intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 209 689)
- Hughes, Gail. (1983). Intercultural education in elementary and secondary schools. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 3: Area studies in intercultural training (pp. 21-54). New York: Pergamon Press.
- Kleinfald, Judith and others. (1983). Doing research on effective cross-cultural teaching: The teacher tale. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 239 813)
- Liss, Kathryn. (1984). Spreading cultural awareness with intercultural communication. NASSP Bulletin, 68, 123-126.
- Mey, Jacob. (1980). Defensive speech, or Can we use speech acts in language education. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 269 947)
- National Association for Foreign Student Affairs. (1982). Cross-cultural learning in K-12 schools: Foreign students as resources. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 224 297)
- Ott, K. Kelley. (1982). Application of P. E. T. to communication consulting in business and industry. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 218 694)
- Paige, R. Michael. (1983). Cultures in contact: On intercultural relations among American and foreign students in the U.S. university context. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), Handbook of intercultural training, Vol. 3: Area studies in intercultural training (pp. 102-129). New York: Pergamon Press.
- Piper, David. (1986). Language growth in the multiethnic classroom. <u>Language Arts</u>, <u>63</u>, 23-34.



- : 11. Teaching Intercultural Communication (Con't)
 - Ramirez, Arnulfo G. (1984). Dimensions of communicative proficiency. In Teaching languages in college. Communicative proficiency and cross-cultural issues. Proceedings of a SUNY-Albany Conference. (Albany, NY, October 19-20, 1984.) (ERIC Document Reproduction Service No. ED 262 572)
 - Ramsey, Richard David. (1983). Teaching native and nonnative speakers together in professional communication courses. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 240 600)
 - Ruiz, Hildebrando. (1985). Communicative competence: Trends for the '80's. <u>Hispania</u>, <u>68</u>, 656-662.
 - St. Martin, Gail M. (1981). Orientation and intercultural communication; A course for advanced ESL students. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 207 348)
 - Sampson, Gloria Paulik. (1984). Exporting language teaching methods from Canada to China. <u>TESL Canada Journal</u>, <u>1</u>, 19-31.
 - Speech communication edication and classroom instruction:
 Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation
 Abstracts International," July through December, 1982 (Vol.
 43, Nos. 1 through 6). (ERIC Document Reproduction Service No.
 ED 225 204)
 - Spodek, Howard. (1983). Integrating cross-cultural education in the postsecondary curriculum. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 3:</u> Area studies in intercultural training (pp. 81-101). New York: Pergamon Press.
 - Straight, H. Stephen. (1984). Communicative proficiency through comprehension. In Teaching languages in college. Communicative proficiency and cross-cultural issues. Proceedings of a SUNY-Albany Conference. (Albany, NY, October 19-20, Thuy, 1984). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 262 573)
 - Vuong, G. (1980). Teaching the content subjects to Indochinese students. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 236 297)
 - Valentine, K. B., & Valentine, D. E. (1983). Facilitation of intercultural communication through performed literature. Communication Education, 32, 303-307.
 - Wendt, Jon R. (1984). DIE: A way to improve communication.

 <u>Communication Education</u>, 33, 397-401.
 - Williams, Donald E. (1982). A symposium: Teaching intercultural communication—Mission and design: III. Implementing content through methods in teaching intercultural communication.

 <u>Southern Speech Communication Journal</u>, <u>47</u>, 269-276.
 - Williamson-Ige, Dorothy K. (1984). Speech communication training and intercultural communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 245 286)





'11. Teaching Intercultural Communication (Con't)

Yukawa, Emiko & Yukawa, Sumiyuki. (1987). Teaching crosscultural communication: An alternative approach. <u>Human Communication Studies</u>, <u>15</u>, 37-52.



- 12. Interracial/Interethnic Communication
 - Burgoon, Michael, Burgoon, Judee K., & Shatzer, Milton J. (1987). Ethnic differences in the evaluation of newspaper image. International Journal of Intercultural Relations, 11, 49-64.
 - Day, H. R., Landis, D., & McGrew, P. L. (1975). <u>Culture</u>
 <u>assimilators for training army personnel for racial</u>
 <u>understanding</u>. Final report on contract DACH-19-74-C-0013. U.
 S. Army Research Institute for Behavioral and Social Sciences.
 - Day, Harry R. (1987). Race relations training in the U.S. military. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 2: Issues in training methodology</u> (pp. 241-289). New York: Pergamon Press.
 - Hoffman, Michael & Schwarzwald, Joseph. (1987). Moderating effects of educational standing on interethnic relations in the classroom. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 11, 357-367.
 - Keenan, William R., and others. (1980). A descriptive study of intercultural communication between native American and Anglo-American college students. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 197-898)
 - Kim, Y. Y. (1987). <u>Interethnic communication</u>. Beverly Hills, CA: Sage Publications.
 - Landis, D., Day, H. R., McGrew, P. L., Thomas, J. A., Miller, A. B. (1976). Can a black "culture assimilator" increases racial understanding? <u>Journal of Social Issues</u>, <u>32</u>, 169-183.
 - Riordan, Cornelius. (1987). Intergroups contact in small cities.

 <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, <u>11</u>, 143-154.
 - Savage, John A., & Savage, Delorise. (1972). Black English: A consequence of social class, a reflection of values. <u>Cross Currents</u>, 1(1), 21-25.
 - Wang, Josephine. (1984). Entering the mainstream: A report of the East Coast Asian American Education Conference. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 253 807)



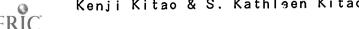
- 13. Organizational/Business Communication
- Applied communication, argumentation, and debate: Abstracts of doctoral dissertations published in "Dissertation Abstracts International." January through June, 1985 (Vol. 45 Nos. 7 through 12). (ERIC Document Reproduction Service No. ED 259 425)
- Baird, John W., & Stull, James B. (1981). Communication effectiveness in multinational organizations: Developing universal intercultural skills. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 206 014)
- Dawson, Donald J. (1977). Local community input into urban public schools. (ERIC Document Reproduction Service No ED 251 549)
- Habbel, David M. (1985). Towards a state-of-the-art undergraduate program in communication. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 266 502)
- Hall, E. T., & Hall, M. R. (1987). <u>Hidden differences: Doing business with the Japanese</u>. Garden City, New York: Anchor Press/Doubleday.
- Hieba, Farouk I. (1983, March). Value systems in international business. Paper presented at the Annual Meeting of the International Communication Association, Dallas, Texas. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 237 391)
- Hoffman, Michael & Schwarzwald, Joseph. (1987). Moderating effects of educational standing on interethnic relations in the classroom. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 11, 357-367.
- Howell, William S. (1981). Coping with frontiers. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 240 628)
- Howell, William S. (1982). Corporate models for handling international business. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 221 907)
- Ingram, Robert J. (1987). Training Japanese businessmen in Western-style persuasion. <u>Human Communication Studies</u>, <u>15</u>, 15-23.
- Ishii, Satoshi. (1984). <u>Enryo-Sasshi</u> communication: A key to understanding Japanese interpersonal relations. <u>Cross Currents</u>, <u>11</u>(1), 49-58.
- Kealey, Daniel J., & Ruben, Brent D. (1983). Cross-cultural personnel selection criteria, issues, and methods. In Dan Landis & Richard W. Brislin (Eds.), <u>Handbook of intercultural training</u>, <u>Vol. 1: Issues in theory and design</u> (pp. 155-175). New York: Pergamon Press.
- March, Robert M. (1982). Business negotiation as cross-cultural communication: The Japanese-Western case. <u>Cross Currents</u>, 9, 55-65.



- 13. Organizational/Business Communication (Con't)
 - Meussling, Vonne. (1984). The multinational challenge: A public relations phenomenon. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 253 900)
 - Omens, Alan E., Jenner, Stephen R., & Beatty, James R. (1987). Intercultural perceptions in United States subsidiaries of Japanese companies. <u>International Journal of Intercultural Relations</u>, 11, 249-264.
 - Rankis, Olaf E., & Beebe, Steven A. (1982). Expatriate executive failure: An overview of the underlying causes. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 248 565)
 - Rankis, Olaf E., & Biggers, J. Thompson. (1982). Interpersonal perception in international business negotiations: An up-date. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 295 531)
 - Rankis, Olaf E., & Biggers, J. Thompson. (1982). North and Latin American business negotiations: An assessment of differences in intercultural perception. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 249 545)
 - Rao, Hema & Golen, Steven. (1984). Establishing a communication link between multinacional companies and their subsidiaries. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 259 362)
 - Stull, James B. (1986). Demonstrating empathy for foreign-born employees through openness and acceptance: A quasi-experimental field study. <u>Journal of Business Communication</u>, 23(2), 31-40.
 - Stull, James B., & Baird, John W. (1983). Simulation as a method of teaching communication for multinational corporations. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 232 224)
 - Stull, James B., and others. (1986). Assimilating foreign-born employees into organizations through effective orientation programs. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 275 019)
 - Sullivan, Jeremiah J., & Kameda, Naoki. (1982). The concept of profit and Japanese-American business communication. <u>Journal of Business Communication</u>, <u>19</u>, 33-39.



- American Indian Studies Center. (1981). American Indian issues in higher education. Contemporary American Indian Issues Series, No. 3. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 233 826)
- Brislin, Richard W., Bochner, Stephen. & Lonner, Walter J. (Eds.). (1975). Cross-cultural perspectives on learning. Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
- Carlson, Jerry S., & Widaman, Keith F. (1988). The effects of study abroad during college on attitudes toward other cultures. International Journal of Intercultural Relations, 12, 1-17.
- Christopher, Elizabeth. (1987). Academia: A cross-cultural problem. International Journal of Intercultural Relations, 11, 191-206.
- Cole, Michael. (1975). An athnographic psychology of cognition. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.). Cross-cultural perspectives on learning (pp. 157-175). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
- Damen, L. (1986). Culture learning, the fifth dimension in the classroom. Reading, Massachusetts: Addison-Wesley.
- Davidson, Andrew. (1975). Congnitive differentiation and culture training. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), Cross-cultural perspectives on learning (pp. 79-93). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
- Doob, Leonard W. (1975). Unofficial intervention in destructive social conflicts. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), Cross-cultural perspectives on learning (pp. 131-153). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
- Draguns, Juris G. (1975). Resocialization into culture: The complexities of taking a worldwide view of psychotherapy. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), Cross-cultural perspectives on learning (pp. 273-289). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
- Guthrie, George M. (1975). A behavioral analysis of culture learning. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), <u>Cross-cultural perspectives on learning</u> (pp. 95-115). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
- Horler, Frances & Yamazaki, Junichi. (1986). Response styles of Japanese and American college students. <u>JALT Journal, 8</u>, 83-88.
- Jenkins, Mercilee M. (1983). Guidelines for cross-cultural communication between students and faculty (ERIC Document Reproduction Service No. ED 227 517)
- Kitao, Kenji & Kitao, S. Kathleen. (1987). Culture and education: A bibliography. (ERIC Document Reproduction Service [in press])





- 14. Culture and Education (Con't)
 - Lambert, Richard D., & Bressler, Marvin. (1956). <u>Indian students on an American campus</u>. Minneapolis, MT: University of Minnesota Press. LA230.L3
 - Precourt, Walter E. (1975). Initiation ceremonies and secret societies as educational institutions. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), <u>Cross-cultural perspectives on learning</u> (pp. 231-250). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
 - Price-Williams, Douglass. (1975). Primitive mentality--Civilized style. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), <u>Cross-cultural perspectives on Jearning</u> (pp. 291-303). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
 - Rohner, Ronald P. (1975). Parental acceptance-rejection and personality development: A universalist approach to behavioral science. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), <u>Cross-cultural perspectives on Jearning</u> (pp. 251-269). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
 - Rosch, Eleanor. (1975). Universals and cultural specifics in human categorization. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), <u>Cross-cultural perspectives on learning (pp. 177-203</u>). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
 - Sikkema, M., & Niyekawa, A. <u>Design for cross-cultural learning</u>. Yarmouth, Maine: Intercultural Press.
 - Smart, Reginald. (1983). Using a Western learning model in Asia: A case study. <u>AFS Occasional Papers in Intercultural Learning.</u> No. 4.
 - Smith, Alan. (1983). International communication through study abroad: Some priorities and pitfalls for future research. European Journal for Education, 18, 139-150.
 - Smith, L. E. (Ed.). (1981). <u>English for cross-cultural</u> communication. Macmillan.
 - Triandis, Harry C. (1975). Culture training, cognitive complexity and interpersonal attitudes. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), <u>Cross-cultural perspectives on learning</u> (pp. 39-77). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74
 - Zaidi, S. M. Hafeez. (1975). Adjustment problem of foreign Muslim students in Pakistan. In Richard W. Brislin, Stephen Bochner, & Walter J. Lonner (Eds.), <u>Cross-cultural perspectives on learning</u> (pp. 117-130). Beverly Hills, CA: Sage. GN270.C74

